

## PROZEDURA

## Ordena auzitan

Prozedurari buruz jarritako helegitean, fiskalak proposatutako lekuko batzuek –UCI-ko guardia zibilak– Batasunaren lekukoen ondoren deklaratzeko zuzena ez dela adierazi zuten Batasuneko ordezkariak. Salak, helegiteari erantzuna emateko emateko ordu erdiko etena egin ondoren, gai horri buruz astelehena baino lehen erabaki lezakeela erantzun zuen. Atzo ertzainek lekuko babes-tu gisa deklaratzeko, berriz, justifikatua dagoela erantzun zion Salak Batasuneko abokatuari.

Omenaldia bukatu eta 10 minutu eta manifestaziogunetik 50 bat metrora gertatu zela zehaztu zuten.

## Eskitxabeli ongi etorria

Abuztuaren 17an Patxi Eskitxabel preso ohiari Donostian egindako ongi etorria baimendua zela adierazi zuten beste bi ertzainek, eta deitzailea Euskal Presoak Etxera elkartea zela. Fiskalak lekuko bati ekitaldian ENAMeko kiderik ezagutu ote zuten galdetu zionean, Jose Antonio Catalan –«aurrekari polizia-lak dituelako» eta «horrelako ekitaldiak antolatu ohi dituelako» ezaguna duena– identifikatu zuela erantzun zuen. Iruinen galderei erantzunez, Batasunarekin zerikusirik duen inor ez zuela identifikatu aitortu zuen. Eskitxabelek lore sortetako bat, ekitaldiko hizlariak esan zuenez, «Batasunaren izenean» jaso zuela esan zuen ertzain batek.

Uztailaren 13an Lezon estradizioen aurka egin zen manifestazioa Etxerat-ek komunikatu zuen Herrizaingo Sailean, gertaera honi buruz deklaratu zuten lau ertzainek adierazi zuten. Baimendua zen, baina pankartan Amnistiaren Aldeko Batzordeen ikurra zeramanez, «legez kanpokoa» delako manifestazioa geldiarazi, eta pankarta zeramaten lau, horien artean Batasuneko alkatea eta alderdi bereko zinegotzi bat, atxilotu egin zituzten.

AAB erakundea legez kanpokoa ez dela baizik eta epaile batek AABen jarduerak ez-zilegi izendatu dituela zehazteko hainbat galdera egin zizkien Iruinek, eta amnistiaren ikurraren erabilera legez kanpokoa dela zein ebazpenetan jartzen duen galdetu zietenean, inork ez zion erantzun ikur honen erabilera debekatua dela dioen non irakurri edo egiaztatu zuten. Ikur hori Txillidak orain urte asko diseinatu dela ere azpimarratu zuen, galderen bitartez, eta halakorik ez zekitelako erantzun zuten lekuko guztiak.



MANUEL H. DE LEON / EFE

Jose Maria Luzon fiskala (ezkerrean) eta Ramon Miñarrin Estatuko abokatuak atzoko saioan.

# Loreak, eta kea

**ERTZAINEN LEKUKOTZAK.** Atzoko lekukoei zuku gutxi atera zien Fiskalak, eta are gutxiago Estatuaren Abokatuak. Batasunaren ordezkariak, berriz, galderari galdera jardun zuen

I. Murua Uria | MADRIL

**L**ehenengo lekukoak, 59889 ertzainak, auzian parte direnekin «ahaidetasun, laguntasun edo etsaitasunik» ez duela ziurtatu behar izan zuen Francisco Jose Hernando epaimahaiburuaren galderari erantzunez, ondoren etorriko ziren beste hamabi ertzainek bezala. Segidan, abuztuaren 11n Batasunak deituta Donostian egindako manifestazioari buruzko itaunei erantzun zion. Otegi, Permach eta Alvarez identifikatu zituen manifestazioburuan, pankarta eramaten.

**Fiskala:** Istilurik ikusi zenuen?

**Ertzaina:** Behin manifestazioburua pasa zenean, Gora ETA eta Zipaioak pin-pan-pun oihuak entzun nituen.

**F.:** Ez zuten esan, esate baterako, *Zuek ere zakurrak zarete* [euskaraz]?

**E.:** Euskaraz ziren, eta ez dut menderatzen. baina gutxi gora behera zakur batzuk gara, zuek zarete faxistak, gora ETA...

**F.:** Ez zuten esan, baita ere, *Jo ta ke, zuek ere zakurrak zarete, Independentzia* [euskaraz]?

**Ertzaina:** Ezin dut erreplikatu, jakituna ez bainaiz.

(...) **Batasuna:** Pankarta zeramatenek ezer oihukatu zutenik entzun zenuen?

**E.:** Ez.

(...) **B.:** Noiz entzun zenituen oihuak, pankarta pasa eta bost minutu, zure adierazpenean diozun bezala?

**E.:** Behin 200 edo 300 lagun pasa ondoren, manifestazioaren bukaera arte.

**B.:** Oihu horien egile gisa identifikatu al zenuen Batasuneko burukiderik?

**E.:** Ez.

**B.:** Batasuneko hautetsirik?

**E.:** Ez.

**B.:** Batasuneko legebiltzarkiderik?

**E.:** Ez ditut ezagutzen.

**B.:** Batasuneko zinegotzirik?

**E.:** Ez.

**B.:** Oihu horien egile gisa identifikatu al zenuen Batasuneko afiliaturik edo militanterik?

**E.:** Ez dakit manifestaziokoak afiliatuak ziren.

**B.:** Identifikatu ote zenituen galdetzen dizut.

**E.:** Ez.

## Bandera erre

5190 ertzainak eman zituen abuztuaren 15ean Donostian ikurrinari egindako omenaldi baten ondoren izandako gertaeren lehen xehetasunak: omenaldi-manifestazioaren ondoren «alde batean Espainiako bandera margotua zuen plastikozko pankarta bat» erre zuten kaputxadun batzuek. Gertaeren txostenaren egile izan zen, baina ez lekuko zuzena. 14.664, ordea, manifestazioa zaintzen izan zen, lanean.

**Fiskala:** Manifestazioan zer oihukatu zuten?

**Ertzaina:** *Ikurrina bai, espainola ez, Jo ta ke irabazi arte, eta borroka da bide bakarra* [euskaraz].

**F.:** Manifestazioaren ondoren plastikozko pankarta baten gaineko bandera espainiarrare zuten. Erretzearen lekuko izan zinen?

**E.:** Ez.

**F.:** Lekura heldu zinetenean, kea ikusi zenuten?

**E.:** Horixe. Herritar batzuk sua itzaltzen ari ziren oinekin, eta hauek adierazi zuten Alde Zaharretik etorriko kaputxadun batzuk erre zutela, eta atzera Alde Zaharrera sartu zirela.

**F.:** Erretzearen egileak manifestaziotik zetozen?

**E.:** Manifestazioa bukatu eta minutu batzuetara izan zen.

**F.:** Pankarta hori nork zeraman erre baino lehenago?

**E.:** Ez dakit.

**Estatuko Abokatuak:** Euskaraz aipatu dituzun kontsignak itzuliko zenituzke?

**E.:** *Borroka da bide bakarra* esaldiak esan nahi du *La lucha es el unico camino*, eta *Jo ta ke irabazi arte* esaldiak, *Dale o pega fuerte hasta ganar*.

(...) **Batasuna:** Zure deklarazioan, beste itzulpen bat ageri da *Jo ta ke* esamoldeari buruz: *Sin descanso hasta ganar*. Itzulpen egokia izan daiteke?

**E.:** Izan daiteke.

(...) **B.:** Nondik nor joan zen manifestazioa?

**E.:** Udaletxeari itzuli bat eman zion.

**B.:** Manifestatzaile guzti-guztiak udaletxeari bira eman zioten?

**E.:** Bai.

**B.:** Pankarta erre zutenak, nondik etorri ziren?

**E.:** Alde Zaharretik.

**B.:** Manifestatzaileak, momenturen batean, Alde Zaharrera joan ziren?

**E.:** Ez.

## Batasunaren lore sorta

59927 ertzaina Patxi Eskitxabel preso ohiari egindako ongi etorriaren lekuko izan zelako deitu zuten atzo deklaratzera.

**Fiskala:** Patxi Eskitxabel horri lore sartu batzuk eman zizkieten?

**Ertzaina:** Bai.

**F.:** Badakizu zeinen izenean?

**E.:** Nik ez dakit, baina hizlariak esan zuenez, *Gazteak*, Batasuna eta Etxerat-en izenean.

(...) **Batasuna:** Ekitaldia Patxi Eskitxabel ETako preso izandakoaren inguruan izan zen. Baina zer dela eta?

**Ertzaina:** Ez dakit.

**Defentsa:** Ez al zen kartzelatik irten zelako, behin zigorra bete ondoren?

**Ertzaina:** Ez dakit.

## «Legez kanpoko» anagrama

Iazko uztailaren 13an, *Estradiziorik ez, entregarik ez* zioen pankartan Amnistiaren Aldeko Batzordearen ikurra ageri zelako manifestazioa geldiarazi eta pankarta zeramatenak, tartean Lezoko alkatea, atxilotu zituzten. 59808ertzaina pankartakoak identifikatzera joan zirenetako bat zen.

**Fiskala:** Zergatik atxilotetako?

**Ertzaina:** Pankartan agertzen zen anagrama legez kanpokoa zelako.

**F.:** Deitzaileek Herrizaingo Sailari aurrez egindako komunikazioan, pankartako goiburua adierazi zuten, baina anagramaren berri ez zuten eman, ezta?

**E.:** Hori da.

**F.:** Nor ziren manifestazioburuan?

**E.:** Lau lagun. Batek Lezoko alkatea izan behar zuen.

(...) **Batasuna:** Esan duzu manifestazioa gelditu zenutela legez kanpoko anagrama zeramatelako. Zuk espreski ezagutzen duzu ebazpenik AAB erakundea legez kanpokoa dela esaten duenik?

**E.:** Espreski, ez. Gure arduradunek emandako informazioaren bitartez, bai.

**D.:** Ez al da, ordea, AAB erakundea legez kanpoko izendatu dutela baino, epaile batek AABen jarduerak ez-zilegi izendatu dituela?

**E.:** Zehatz mehatz ez dakit.

**D.:** Ezagutzen al duzu ebazpenik AABen ikurra legez kanpoko izendatu duenik?

**E.:** Sinbologiaz ez dakit... Gehiago da erakunde horren jarduerari buruz.